

GETTING STARTED? EASY.



ZWF 71440W

EN	User Manual	2
	Washing Machine	
DE	Benutzerinformation	18
	Waschmaschine	

ZANUSSI

SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Keep all packaging away from children.
- Keep all detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance door when it is open.
- If the appliance has a child safety device, we recommend you activate it.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

GENERAL SAFETY

- Do not change the specification of this appliance.
- Obey the maximum load volume of 7 kg (refer to the “Programme chart” chapter).
- The operating water pressure (minimum and maximum) must be between 0,5 bar (0,05 MPa) and 8 bar (0,8 MPa).
- The ventilation openings in the base (if applicable) must not be obstructed by a carpet.
- The appliance is to be connected to the water mains using the new supplied hose-sets. Old hose sets must not be reused.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

SAFETY INSTRUCTIONS

INSTALLATION

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Keep the transit bolts. When you move the appliance again you must block the drum.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature is less than 0 °C or where it is exposed to the weather.
- Make sure that the floor where you install the appliance is flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- Adjust the feet to have the necessary space between the appliance and the carpet.
- Do not install the appliance where the appliance door can not be fully opened.

ELECTRICAL CONNECTION

- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.

- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Only for UK and Ireland: The appliance has a 13 amp mains plug. If it is necessary to change the fuse in the mains plug, use a 13 amp ASTA (BS 1362) fuse.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

WATER CONNECTION

- Make sure not to cause damage to the water hoses.
- Before you connect the appliance to new pipes or pipes not used for a long time, let the water flow until it is clean.
- The first time you use the appliance, make sure that there is no leakage.

USE



WARNING! Risk of injury, electrical shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Use this appliance in a household only.
- Obey the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Make sure that you remove all metal objects from the laundry.
- Do not put a container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.
- Do not touch the glass of the door while a programme operates. The glass can be hot.

SERVICE

- To repair the appliance contact an Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

DISPOSAL

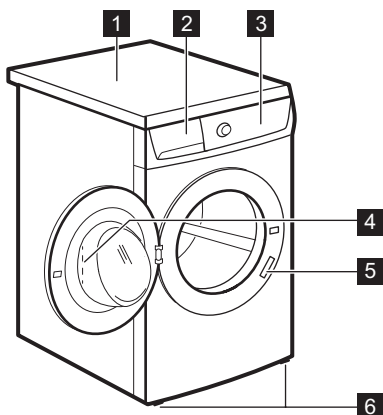


WARNING! Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

PRODUCT DESCRIPTION

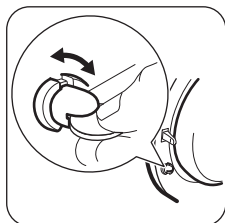
APPLIANCE OVERVIEW



- 1 Worktop
- 2 Detergent dispenser
- 3 Control panel
- 4 Door handle
- 5 Rating plate
- 6 Feet for the appliance level

CHILD SAFETY

This device prevents children or pets to be closed in the drum.



- Turn the device clockwise, until the groove is horizontal. You cannot close the door.
- To close the door, turn the device anti-clockwise until the groove is vertical.

FIXING PLATE KIT (4055171146)

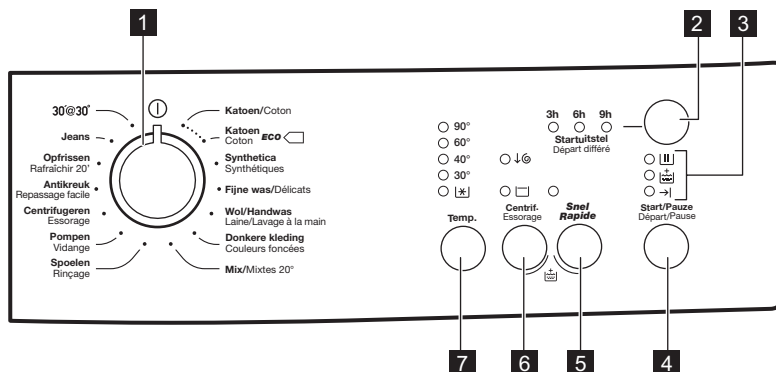
Available from your authorized dealer.

If you install the appliance on a plinth, secure the appliance in the fixing plates.

Read carefully the instructions supplied with the accessory.

EASY START

CONTROL PANEL DESCRIPTION



- 1 Programme knob
- 2 Delay Start button (Startuitstel/Départ différé)
- 3 Indicators
- 4 Start/Pause button (Start/Pauze Départ/Pause)
- 5 Super Quick button (Snel/Rapide)
- 6 Automatic spin reduction ↓⌀ and Rinse Hold
- 7 Temperature button (Temp.)

INDICATORS



Washing phase

The indicator comes on after pressing the Start button. This means the appliance is operating.



Extra rinse

The indicator comes on when the appliance performs the extra rinse phase.



End of cycle

The indicator comes on when the programme is completed.

PROGRAMME CHART

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
Katoen/Coton 90°C - Cold	7 kg 1400 rpm	White cotton and coloured cotton. Normal soil and light soil.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
 Katoen/Coton ECO ¹⁾ 60°C - 40°C	7 kg 1400 rpm	White cotton and colour-fast cotton. Normal soil. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended.
Synthetica/Synthé- tiques 60°C - Cold	3 kg 1200 rpm	Synthetic items or mixed fabric items. Normal soil.
Fijne was/Délicats 40°C - Cold	3 kg 700 rpm	Delicate fabrics as acrylics, viscose, polyester items. Normal soil.
Wol-Laine/Hand- was-Lavage à la main 40°C - Cold	2 kg 1200 rpm	Machine washable wool, hand washable wool and delicate fabrics with «hand washing» care symbol. ²⁾
Donkere kleding/ Couleurs foncées 40°C	3 kg 1400 rpm	Cotton items or mixed fabric items in dark colours. Normal soil.
Mix/Mixtes 20° 20°C	2 kg 1200 rpm	Special programme for cotton, synthetic and mixed fabrics with light soil. Set this programme to decrease the energy consumption. Make sure that the detergent is for low temperature in order to have good washing results ³⁾ .
Spoelen/Rinçage	7 kg 1400 rpm ⁴⁾	To rinse and spin the laundry. All fabrics.
Pompen/Vidange	7 kg	To drain the water in the drum. All fabrics.
Centrifugeren/ Essorage	7 kg 1400 rpm	To spin the laundry and to drain the water in the drum. All fabrics.
Antikreuk/Repas- sage facile 60°C - Cold	1 kg 900 rpm	Synthetic items to be gentle washed. Normal and light soil. ⁵⁾
Opfrissen/Rafraîchir 20' 30°C	1 kg 900 rpm	Synthetic and delicate items. Light soil items or items to refresh.
Jeans 60°C - Cold	3 kg 1200 rpm	Items in denim and jersey. Normal soil.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
30'@ 30° 30°C	3 kg 700 rpm	A short cycle for synthetics and delicate items with light soil level or for items to freshen up.

1) Standard programmes for the Energy Label consumption values. According to regulation 1061/2010, these programmes are respectively the «Standard 60°C cotton programme» and the «Standard 40°C cotton programme». They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.



The water temperature of the washing phase may differ from the temperature declared for the selected programme.

2) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle washing. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly. Consider this as a normal functioning of the appliance.

3) The appliance performs the short heating phase if the water temperature is below 20°C. The appliance can show the temperature setting as "cold".

4) The default spin speed is 700 rpm.

5) To reduce the creases of the laundry, this cycle regulates the water temperature and performs a soft wash and spin phase. The appliance adds some rinses.

Programme options compatibility

Programme			Snel/Rapide ¹⁾		Startuistel/Départ différé
Katoen/Coton	■	■	■	■	■
	■	■		■	■
Synthetica/Synthétiques	■	■	■	■	■
Fijne was/Délicats	■	■	■	■	■
Wol-Laine/Handwas-Lavage à la main	■	■			■
Donkere kleding/Couleurs foncées	■	■		■	■
Mix/Mixtes 20°	■	■		■	■
Spoelen/Rinçage	■	■		■	■

Programme			Snel/Rapide ¹⁾		Startuistel/Départ différé
Pompen/Vidange					■
Centrifugeren/Essorage	■				■
Antikreuk/Repassage facile	■	■		■	■
Opfrissen/Rafrâichir 20'	■				■
Jeans	■	■			■
30'@ 30°	■				■

1) When you set this option, we recommend that you decrease the quantity of the laundry. It is possible to keep the full load but the washing results can be unsatisfactory. Recommended load: cotton: 3,5 kg, synthetics and delicates: 1,5 kg.

CONSUMPTION VALUES



The data of this table are approximate. Different causes can change the data: the quantity and type of laundry, the water and ambient temperature.

Programmes	Load (kg)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litre)	Approximate programme duration (minutes)	Remaining moisture (%) ¹⁾
Katoen/Coton 60 °C	7	1,34	68	157	53
Katoen/Coton 40 °C	7	0,78	61	157	53
Synthetica/Synthétiques 40 °C	3	0,60	56	103	35
Fijne was/Délicats 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wol-Laine/Handwas-Lavage à la main 30 °C	2	0,30	53	57	30

Programmes	Load (kg)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litre)	Approximate programme duration (minutes)	Remaining moisture (%) ¹⁾
Standard cotton programmes					
Standard 60 °C cotton	7	0,92	45	250	53
Standard 60 °C cotton	3,5	0,68	35	204	53
Standard 40 °C cotton	3,5	0,53	36	189	53

1) At the end of spin phase.

Off Mode (W)	Left On Mode (W)
0,48	0,48

The information given in the chart above are in compliance with the EU Commission regulation 1015/2010 implementing directive 2009/125/EC.

OPTIONS

TEMP.

With this option you can change the default temperature.

Indicator  = cold water.

The indicator of the set temperature comes on.



There is a water in the drum when the programme is completed. The door stays locked. You must drain the water to unlock the door. To drain the water refer to 'At the end of the programme'.

CETRIFUGEREN/ESSORAGE

With this button you can set one of these options:
The indicator of the set option comes on.

- **Automatic spin reduction** 
Set this option to decrease the maximum spin speed to a half, but not less than 400 rpm.
Suitable for very delicate fabrics.
- **Rinse Hold** 
Set this option to prevent the laundry creases.
The drum turns regularly to prevent the laundry creases.

SNEL/RAPIDE

Press this button to decrease the programme duration.

Set this option for items with light soil or items to refresh.

The related indicator comes on.

EXTRA RINSE

With this option you can add some rinses to a washing programme.

Use this option for persons allergic to detergents and in areas where the water is soft.

The related indicator comes on.¹⁾

1) See in "Settings" how to activate this option.

STARTUITSTEL/DÉPART DIFFÉRÉ

With this option you can delay the start of a programme by 3, 6 or 9 hours.

The indicator of selected delay comes on.

SETTINGS

EXTRA RINSE

With this option you can **permanently** have an extra rinse when you set a new programme.

- To **activate/deactivate** this option touch the buttons **Cetrifugeren/Essorage** and **Snel/**

Rapide at the same time until the indicator  comes on/goes off.

BEFORE FIRST USE

1. Put a small quantity of detergent in the compartment for washing phase.
2. Set and start a programme for cotton at the highest temperature without laundry.

This removes all possible dirt from the drum and the tub.

DAILY USE



WARNING! Refer to Safety chapters.

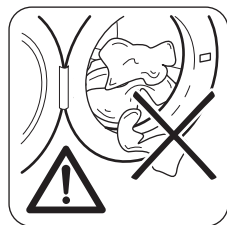
LOADING THE LAUNDRY

Open the water tap. Connect the mains plug to the mains socket.

1. Pull the door handle to open the appliance door.
2. Put the laundry in the drum, one item at a time.
3. Shake the items before you put them in the appliance.

Make sure not to put too much laundry in the drum. Refer to max. loads indicated in "Programme chart".

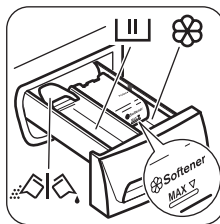
4. Close the door.



CAUTION!

Make sure that no laundry stays between the seal and the door. There is a risk of water leakage or damage to the laundry.

USING DETERGENT AND ADDITIVES

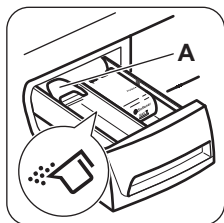


1. Measure out the detergent and the fabric conditioner.
2. Put the detergent and the fabric conditioner into the compartments.
3. Carefully close the detergent drawer.

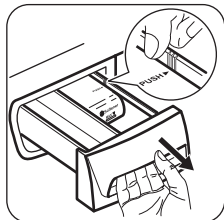
DETERGENT COMPARTMENTS

	Detergent compartment for washing phase. If you use liquid detergent, put it immediately before you start the programme.
	Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).  CAUTION! Do not exceed the MAX level.
	Flap for powder or liquid detergent.

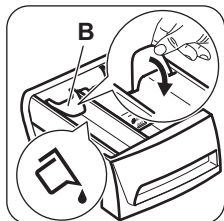
LIQUID OR POWDER DETERGENT



The default position of the flap is **A** (powder detergent).



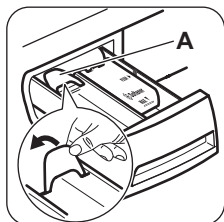
To use liquid detergent:
1. Remove the drawer.
2. Push the drawer edge in the place with the arrow (PUSH) to remove the drawer easily.



2. Adjust the flap in position **B**.
3. Put back the drawer in the recess.



- When you use the liquid detergent:
- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
 - Do not put more liquid than 120 ml.
 - Do not set the delay start.



When the flap is in position **B** and you want to use powder detergent:
1. Remove the drawer.
2. Adjust the flap in position **A**.
3. Put back the drawer in the recess.

SETTING A PROGRAMME

- Turn the programme knob to switch the appliance on and set the programme:
The indicator of the button Start/Pauze Départ/Pause flashes.
- If necessary, change the temperature and the spin speed or add available options.

When you activate an option, the indicator of the set option comes on.



If you set something incorrect, the indicator of button  flashes red.

STARTING A PROGRAMME WITHOUT THE DELAY START

Press the button Start/Pauze Départ/Pause.

The corresponding indicator stops to flash.

The phase indicator  illuminates and stays on.
The programme starts and the door locks.



The drain pump can operate for a short time at the beginning of the washing cycle.

STARTING A PROGRAMME WITH THE DELAY START OPTION

- Press the button Startuitstel/Départ différé repeatedly to set the required delay.
The indicator of the set delay comes on.
- Press the button Start/Pauze Départ/Pause:
 - The door is locked.
 - The appliance starts the countdown.
 - When the countdown is completed, the programme starts automatically.



You can cancel or change the delay setting before you press the button Start/Pauze Départ/Pause. After pressing the button Start/Pauze Départ/Pause, you can only cancel the delay.

To cancel the delay start:

- Press the button Start/Pauze Départ/Pause to set the appliance to pause. The corresponding indicator flashes.
- Press the button Startuitstel/Départ différé once; the indicator of the set delay goes off.
Press the button Start/Pauze Départ/Pause again to start the programme immediately.

INTERRUPTING A PROGRAMME AND CHANGING THE OPTIONS

You can change only some options before they operate.

- Press the button Start/Pauze Départ/Pause. The indicator flashes.
- Change the options.
- Press the button Start/Pauze Départ/Pause again.

The programme continues.

CANCELLING A RUNNING PROGRAMME

1. Turn the programme knob to position ① to cancel the programme and to deactivate the appliance.
2. Turn the programme knob again to activate the appliance. Now, you can set a new washing programme.



Before starting the new programme the appliance could drain the water. In this case, make sure that the detergent is still in the detergent compartment, if not fill the detergent again.

OPENING THE DOOR

While a programme or the delay start operates, the appliance door is locked.



CAUTION! If the temperature and level of the water in the drum are too high and the drum still rotates, you cannot open the door.

To open the door during the first minutes of the cycle or when the delay start operates:

1. Press the button Start/Pauze Départ/Pause to pause the appliance.
2. Wait some minutes until the door unlocks.
3. You can open the door.
4. Close the door and touch the button Start/Pauze Départ/Pause again. The programme (or the delay) continues.

AT THE END OF THE PROGRAMME

- The appliance stops automatically.
- The indicator of the button Start/Pauze Départ/Pause goes off. After a couple of minutes the phase indicator →I illuminates and stays on.
- Turn the programme knob to position ① to deactivate the appliance.

HINTS AND TIPS

THE LAUNDRY LOAD

- Divide the laundry in: white, coloured, synthetics, delicates and wool.
- Obey the washing instructions that are on the laundry care labels.
- Do not wash together white and coloured items.
- Some coloured items can discolour with the first wash. We recommend that you wash them separately for the first times.
- Button up pillowcases, close zippers, hooks and poppers. Tie up belts.

- You can open the door.
- Remove the laundry from the appliance. Make sure that the drum is empty.
- Close the water tap.
- Keep the door and the detergent drawer ajar, to prevent the mildew and odours.

The washing programme is completed, but there is water in the drum:

- The drum turns regularly to prevent the creases in the laundry.
- The indicator  stays on to remind you to drain the water.
- The indicator of the button Start/Pauze Départ/Pause is off. The door is locked.
- You must drain the water to open the door.

Draining the water:

1. Set a draining (Pompen/Vidange) or a spinning (Centrifugeren/Essorage) programme.
2. Press the button Start/Pauze Départ/Pause. The appliance drains the water and spins.
3. When the programme is completed:
 - The indicator of the button Start/Pauze Départ/Pause goes off and after a couple of minutes the phase indicator →I illuminates.
 - You can open the door.
4. Turn the programme knob to the position ① to deactivate the appliance.

STAND BY

Some minutes after the end of the washing programme, if you do not deactivate the appliance, the energy saving status activates. The energy saving status decreases the energy consumption when the appliance is on the standby:

- All indicators go off.
- The indicator of the button Start/Pauze Départ/Pause flashes slowly.

Press one of the buttons to deactivate the energy saving status.

- Empty the pockets and unfold the items.
- Turn inside out multilayered fabrics, wool and items with painted illustrations.
- Remove hard stains.
- Wash with a special detergent heavy soil stains.
- Be careful with the curtains. Remove the hooks or put the curtains in a washing bag or pillowcase.
- Do not wash in the appliance laundry without hems or with cuts. Use a washing bag to wash small and/or delicate items (e.g. underwired bras, belts, tights, etc.).

- A very small load can cause balance problems with the spin phase. If this occurs, adjust manually the items in the tub and start the spin phase again.

STUBBORN STAINS

For some stains, water and detergent is not sufficient.

We recommend that you remove these stains before you put the items in the appliance.

Special stain removers are available. Use the special stain remover that is applicable to the type of stain and fabric.

DETERGENTS AND ADDITIVES

- Only use detergents and additives specially made for washing machines:
 - powder detergents for all types of fabric,
 - powder detergents for delicate fabrics (40 °C max) and woollens,
 - liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- To help the environment, do not use more than the correct quantity of detergent.
- Obey the instructions that you find on the on packaging of these products.
- Use the correct products for the type and colour of the fabric, the programme temperature and the level of soil.

- If your appliance has not the detergent dispenser with the flap device, add the liquid detergents with a dosing ball (supplied by the detergent's manufacturer).

ECOLOGICAL HINTS

- Set a programme without the prewash phase to wash laundry with normal soil.
- Always start a washing programme with the maximum load of laundry.
- If necessary, use a stain remover when you set a programme with a low temperature.
- To use the correct quantity of the detergent, check the water hardness of your domestic system

WATER HARDNESS

If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water softener for washing machines. In areas where the water hardness is soft it is not necessary to use a water softener.

To know the water hardness in your area, contact your local water authority.

Use the correct quantity of the water softener. Obey the instructions that you find on the packaging of the product.

CARE AND CLEANING



WARNING! Refer to Safety chapters.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

EXTERNAL CLEANING

Clean the appliance only with soap and warm water. Fully dry all the surfaces.



CAUTION! Do not use alcohol, solvents or chemical products.

DESCALING

If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water descaling product for washing machines.

Regularly examine the drum to prevent limescale and rust particles.

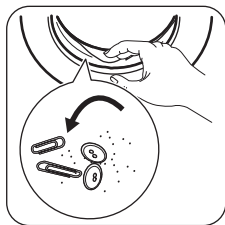
To remove rust particles use only special products for washing machine. Do this separately from the laundry wash.

MAINTENANCE WASH

With the low temperature programmes it is possible that some detergent stays in the drum. Make regularly a maintenance wash. To do this:

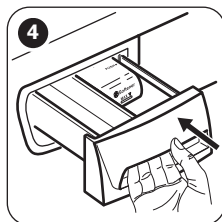
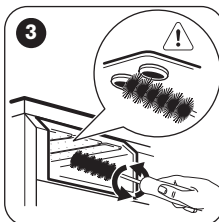
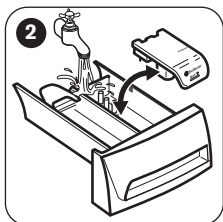
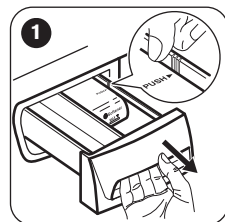
- Remove the laundry from the drum.
- Set the cotton programme with the highest temperature with a small quantity of detergent.

DOOR SEAL

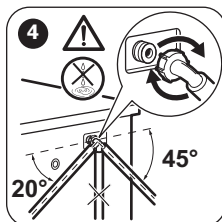
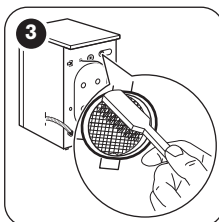
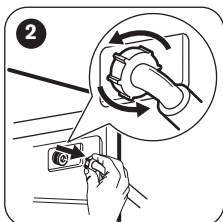


Regularly examine the seal and remove all objects from the inner part.

CLEANING THE DETERGENT DISPENSER



CLEANING THE INLET HOSE AND THE VALVE FILTER



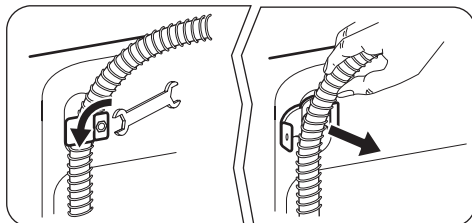
FROST PRECAUTIONS

If the appliance is installed in an area where the temperature can be less than 0 °C, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.



Do this procedure also when you want to do the emergency drain.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Remove the water inlet hose.
3. Remove the drain hose from the rear support and unhook it from sink or spigot.
4. Put the ends of the drain and inlet hose in a container. Let the water flow out of the hoses.



5. When no more water flows, install the inlet hose and the drain hose again.



WARNING! Make sure that the temperature is more than 0 °C before you use the appliance again. The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

TROUBLESHOOTING



WARNING! Refer to Safety chapters.

INTRODUCTION

The start of the appliance does not occur or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem (refer to the table). If not, contact the Authorised Service Centre.

With some problems, the acoustic signals operate. The **red** indicator of the button Start/Pause Départ/Pause flashes and one of the phase indicators comes on, to show an alarm code:

- - The appliance does not fill with water properly.
- - The appliance does not drain the water.
- - The appliance door is open or not closed correctly. Please check the door!
- The indicator of button Start/Pause Départ/Pause flashes in red 11 times and 1 (or 2 or 3) time(s) in green: the mains supply is unstable. Wait until the mains supply is stable and the appliance automatically starts operating.



WARNING! Deactivate the appliance before you do the checks.

POSSIBLE FAILURES

Problem	Possible solution
The programme does not start.	▪ Make sure that the mains plug is connected to the mains socket. ▪ Make sure that the appliance door is closed. ▪ Make sure that there is not a damaged fuse in the fuse box. ▪ Make sure that the Start/Pause has been pressed. ▪ If the delay start is set, cancel the setting or wait for the end of countdown. ▪ Deactivate the Child Lock function if it is on (if available).
The appliance does not fill with water properly.	▪ Make sure that the water tap is open. ▪ Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. ▪ Make sure that the water tap is not clogged. ▪ Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. Refer to "Care and cleaning". ▪ Make sure that the inlet hose has no kinks or bends. ▪ Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. ▪ Make sure that the drain hose is in the correct position. The hose may be too low.
The appliance does not drain the water.	▪ Make sure that the sink spigot is not clogged. ▪ Make sure that the drain hose has no kinks or bends. ▪ Make sure that the connection of the drain hose is correct. ▪ Set the drain programme if you set a programme without drain phase. ▪ Set the drain programme if you set an option which ends with water in the drum. ▪ If above mentioned solutions do not help, contact the Authorised Service Centre (as the filter of the drain pump may be clogged).
The spin phase does not operate or the washing cycle lasts longer than usually.	▪ Set the spin programme. ▪ Adjust manually the items in the tub and start the spin phase again. This problem may be caused by balance problems. ▪ If above mentioned solutions do not help, contact the Authorised Service Centre (as the filter of the drain pump may be clogged).

Problem	Possible solution
There is water on the floor.	- Make sure that the couplings of the water hoses are tight and there is not water leakages. - Make sure that the inlet hose and/or the drain hose have no damages. - Make sure you use the correct detergent and the correct quantity of it.
You cannot open the appliance door.	- Make sure that the washing programme is finished. - Set the drain or the spin programme if there is water in the drum.
The appliance makes an unusual noise.	- Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to 'Installation Instruction'. - Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to 'Installation Instruction'. - Add more laundry in the drum. The load may be too small.
The washing results are not satisfactory.	- Increase the detergent quantity or use a different detergent. - Use special products to remove the stubborn stains before you wash the laundry. - Make sure that you set the correct temperature. - Decrease the laundry load.
You cannot set an option.	Make sure that you press only the wanted button(s).

After the check, activate the appliance. The programme continues from the point of interruption. If the problem occurs again, contact the Authorised Service Centre.

When contacting the Authorised Service Centre, make sure that these data are available. You can find the information on the rating plate: model (Mod.), PNC (Prod.No.), Serial number (Ser.No.).

SERVICE

We recommend the use of original spare parts.

TECHNICAL DATA

Dimension	Width/ Height/ Depth/ Total depth	600 mm/ 850 mm/ 559 mm/ 578 mm
Electrical connection	Voltage Overall power Fuse Frequency	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum Maximum	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Water supply ¹⁾		Cold water
Maximum Load	Cotton	7 kg

Energy Efficiency Class		A+++
Spin Speed	Maximum	1400 rpm

1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with

the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen und Beschädigungen durch unsachgemäße Montage. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung griffbereit auf.

SICHERHEIT VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Alle Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten.
- Alle Reinigungsmittel von Kindern fernhalten.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

ALLGEMEINE SICHERHEIT

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Beachten Sie die maximale Beladungsmenge von 7 kg (siehe Kapitel „Programmtabelle“).
- Der Betriebswasserdruck (Mindest- und Höchstdruck) muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 8 bar (0,8 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnungen im Gerätesockel (falls vorhanden) dürfen nicht von einem Teppichboden blockiert werden.

- Das Gerät muss mit den mitgelieferten neuen Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Alte Schläuche dürfen nicht wieder verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

MONTAGE

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und die Transportschrauben.
- Bewahren Sie die Transportschrauben auf. Wenn Sie das Gerät umsetzen, müssen Sie die Trommel blockieren.
- Seien Sie beim Umsetzen des Geräts vorsichtig, denn es ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem das Gerät aufgestellt wird, eben, hitzebeständig und sauber ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen Gerät und Boden zirkulieren kann.
- Stellen Sie die Füße so ein, dass der dazu erforderliche Abstand zwischen Gerät und Boden vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Nur für GB und Irland: Das Gerät besitzt einen Netzstecker mit einer 13 A Sicherung. Muss die Sicherung im Netzstecker ausgetauscht

werden, setzen Sie eine 13 A Sicherung des Typs ASTA (BS 1362) ein.

- Das Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

WASSERANSCHLUSS

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Achten Sie darauf, dass beim ersten Gebrauch des Geräts keine Undichtheiten vorhanden sind.

VERWENDUNG



WARNUNG! Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.

- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.
- Stellen Sie keinen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht das Türglas. Das Glas kann sehr heiß sein.

SERVICE

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an einen autorisierten Kundendienst.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.

ENTSORGUNG

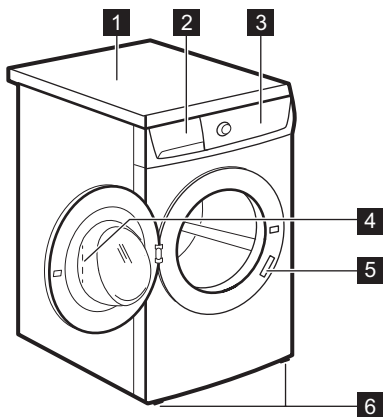


WARNUNG! Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschliessen.

GERÄTEBESCHREIBUNG

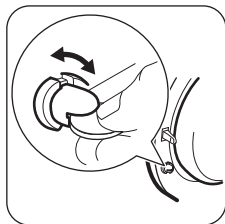
GERÄTEÜBERSICHT



- 1 Arbeitsplatte
- 2 Waschmittelschublade
- 3 Bedienfeld
- 4 Türgriff
- 5 Typenschild
- 6 Schraubfüße zum Ausrichten des Geräts

KINDERSICHERUNG

Diese Vorrichtung sorgt dafür, dass Kinder oder Haustiere nicht in der Trommel eingeschlossen werden können.



- Drehen Sie die Vorrichtung im Uhrzeigersinn, bis sich die Einkerbung in waagerechter Lage befindet. Die Tür lässt sich nicht schließen.
- Zum Schließen der Tür drehen Sie die Vorrichtung gegen den Uhrzeigersinn, bis sich die Einkerbung in senkrechter Lage befindet.

SATZ FIXIERPLATTEN (4055171146)

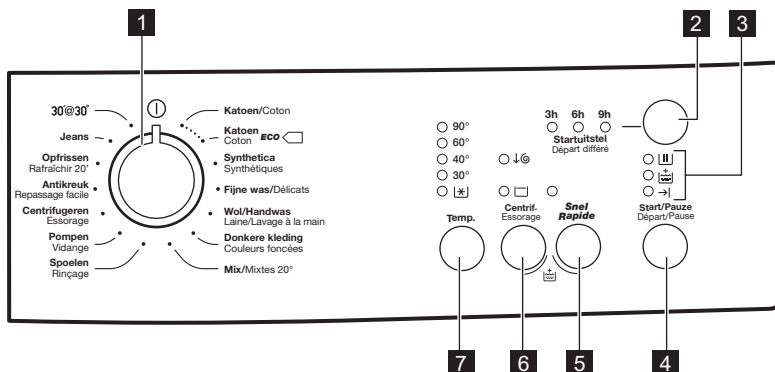
Sie erhalten den Bausatz bei Ihrem autorisierten Händler.

Wenn Sie das Gerät auf einem Sockel aufstellen, befestigen Sie es mithilfe der Fixierplatten.

Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

EINFACHES STARTEN

BEDIENFELDBESCHREIBUNG



- 1 Programmwahlschalter
- 2 Taste Zeitvorwahl (Startuitstel/Départ différé)
- 3 Anzeigen
- 4 Taste Start/Pause (Start/Pauze Départ/Pause)
- 5 Taste Extra Kurz (Snel/Rapide)

- 6 Automatische Drehzahlreduzierung ↓⌚ und Spülstopp
- 7 Taste Temperatur (Temp.)

KONTROLLAMPEN



Hauptwaschgang

Die Kontrolllampe leuchtet, nachdem Sie die Start-Taste gedrückt haben. Dies bedeutet, dass das Gerät in Betrieb ist.



Extra Spülen

Die Kontrolllampe leuchtet, wenn das Gerät einen zusätzlichen Spülgang ausführt.



Programmende

Die Kontrolllampe leuchtet auf, wenn das Programm zu Ende ist.

PROGRAMMÜBERSICHT

Programm Temperaturbereich	Maximale Bela- dung Maximale Schleuderdreh- zahl	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
Katoen/Coton 90 °C - Kalt	7 kg 1400 U/min	Weißer und bunter Baumwollwäsche. Normal und leicht verschmutzt.
 Katoen/Coton ECO ¹⁾ 60 °C - 40 °C	7 kg 1400 U/min	Weißer und farbiger Baumwollwäsche. Normal verschmutzt. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert.
Synthetica/Synthé- tiques 60 °C - Kalt	3 kg 1200 U/min	Pflegeleichtes oder Mischgewebe. Normal verschmutzt.
Fijne was/Délicats 40 °C - Kalt	3 kg 700 U/min	Feinwäsche aus Acryl, Viskose, Polyester. Normal verschmutzt.
Wol-Laine/Hand- was-Lavage à la main 40 °C - Kalt	2 kg 1200 U/min	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol. ²⁾
Donkere kleding/ Couleurs foncées 40 °C	3 kg 1400 U/min	Dunkle Textilien aus Baumwolle oder Mischgewebe. Normal verschmutzt.
Mix/Mixtes 20° 20 °C	2 kg 1200 U/min	Spezialprogramm für leicht verschmutzte Baumwollwäsche, Synthetik- oder Mischgewebe. Dieses Programm hilft den Energieverbrauch zu senken. Verwenden Sie ein Waschmittel für niedrige Temperaturen, um ein gutes Waschergebnis zu erzielen ³⁾ .
Spoelen/Rinçage	7 kg 1400 U/min ⁴⁾	Spülen und Schleudern der Wäsche. Alle Gewebearten.
Pompen/Vidange	7 kg	Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebearten.
Centrifugieren/ Essorage	7 kg 1400 U/min	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. Alle Gewebearten.
Antikreuk/Repas- sage facile 60 °C - Kalt	1 kg 900 U/min	Pflegeleichte Textilien, die sanft gewaschen werden sollen. Normal und leicht verschmutzt. ⁵⁾
Opfrissen/Rafrâichir 20' 30 °C	1 kg 900 U/min	Pflegeleichte und Feinwäsche. Leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke.
Jeans 60 °C - Kalt	3 kg 1200 U/min	Textilien aus Jeansstoff und Jersey. Normal verschmutzt.

Programm Temperaturbereich	Maximale Beladung Maximale Schleuderdrehzahl	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
30'@ 30° 30 °C	3 kg 700 U/min	Ein kurzer Waschgang für Teile aus Synthetik oder Feinwäsche, die leicht verschmutzt sind , oder aufzufrischende Wäschestücke.

1) Standardprogramme für die auf dem Energie-Label angegebenen Verbrauchswerte. Diese Programme sind gemäß Verordnung 1061/2010 die Standardprogramme „Baumwolle 60 °C“ bzw. „Baumwolle 40 °C“. Hinsichtlich des Energie- und Wasserverbrauchs für das Waschen normal verschmutzter Baumwollwäsche sind dies die effizientesten Programme.



Die Wassertemperatur in der Waschphase kann von der für das ausgewählte Programm angegebenen Temperatur abweichen.

2) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen. Dies ist eine normale Funktion des Geräts.

3) . Das Gerät führt eine kurze Heizphase aus, wenn die Wassertemperatur unter 20 °C beträgt. Das Gerät zeigt möglicherweise die Temperatureinstellung „Kalt“ an.

4) Die Standardschleuderdrehzahl beträgt 700 U/min.

5) Um Knitterfalten in der Wäsche zu reduzieren, reguliert dieser Waschgang die Wassertemperatur und führt einen schonenden Wasch- und Schleudergang aus. Das Gerät führt zusätzliche Spülgänge aus.

Mögliche Programmkombinationen

Programm			Snel/Rapide ¹⁾		Startuitstel/Départ différé
Katoen/Coton	■	■	■	■	■
	■	■		■	■
Synthetica/Synthétiques	■	■	■	■	■
Fijne was/Délicats	■	■	■	■	■
Wol-Laine/Handwas-Lavage à la main	■	■			■

Programm			Snel/Rapide ¹⁾		Startuitstel/Départ différé
Donkere kleding/Couleurs foncées	■	■		■	■
Mix/Mixtes 20°	■	■		■	■
Spoelen/Rinçage	■	■		■	■
Pompen/Vidange					■
Centrifugeren/Essorage	■				■
Antikreuk/Repassage facile	■	■		■	■
Opfrissen/Rafraîchir 20'	■				■
Jeans	■	■			■
30' @ 30°	■				■

1) Wenn Sie diese Option wählen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Eine volle Beladung ist zwar möglich, aber das Waschergebnis ist dann möglicherweise nicht zufriedenstellend. Empfohlene Füllmenge: Baumwolle: 3,5 kg, pflegeleichte und Feinwäsche: 1,5 kg.

VERBRAUCHSWERTE



Bei den in dieser Tabelle angegebenen Werten handelt es sich um Richtwerte. Folgende Faktoren können diese Werte verändern: Die Wäscheart und -menge, die Wasser- und Raumtemperatur.

Programme	Beladung (kg)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (Liter)	Ungefähre Programmdauer (in Minuten)	Restfeuchte (%) ¹⁾
Katoen/Coton 60 °C	7	1,34	68	157	53
Katoen/Coton 40 °C	7	0,78	61	157	53
Synthetica/Synthétiques 40 °C	3	0,60	56	103	35

Programme	Beladung (kg)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (Liter)	Ungefähre Programmdauer (in Minuten)	Restfeuchte (%) ¹⁾
Fijne was/Délicats 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wol-Laine/Handwas-Lavage à la main 30 °C	2	0,30	53	57	30

Standardprogramme Baumwolle

Standardprogramm Baumwolle 60 °C	7	0,92	45	250	53
Standardprogramm Baumwolle 60 °C	3,5	0,68	35	204	53
Standardprogramm Baumwolle 40 °C	3,5	0,53	36	189	53

1) Am Ende der Schleuderphase.

Aus-Zustand (W)	Ein-Zustand (W)
0,48	0,48

Die in der Tabelle oben enthaltenen Informationen erfüllen die Verordnung (EG) 1015/2010 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie EG/2009/125.

OPTIONEN

TEMP.

Mit dieser Option können Sie die Standard-Temperatur ändern.

Anzeige  = kaltes Wasser.

Die Kontrolllampe der eingestellten Temperatur leuchtet auf.

SCHLEUDERN

Mit dieser Taste können Sie eine der folgenden Optionen einstellen:

Die Kontrolllampe der eingestellten Option leuchtet auf.

- **Automatische Drehzahlreduzierung** 
Stellen Sie diese Option ein, um die maximale Schleuderdrehzahl auf die Hälfte, aber nicht auf weniger als 400 U/min zu reduzieren. Diese Option ist für äußerst empfindliche Wäschestücke vorgesehen.

▪ Spülstopp

Wählen Sie diese Option, um Knitterfalten zu vermeiden. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.



Am Programmende befindet sich noch Wasser in der Trommel. Die Tür bleibt verriegelt. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür entriegeln zu können. Zum Abpumpen des Wassers siehe „Am Programmende“.

SNEL/RAPIDE

Drücken Sie diese Taste, um die Programmdauer zu verkürzen.

Wählen Sie diese Option für leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke.

Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.

EXTRA SPÜLEN

Mit dieser Option können Sie dem Waschprogramm Spülgänge hinzufügen.

Diese Option empfiehlt sich für Menschen, die unter Waschmittelallergien leiden, und in Gebieten mit weichem Wasser.

Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf¹⁾

EINSTELLUNGEN

EXTRA SPÜLEN

Wenn Sie diese Option wählen, ist bei **jeder neuen** Programmauswahl die Funktion Extra Spülen eingeschaltet.

- Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Tasten **Schleudern** und **Snel/**

STARTUITSTEL/DÉPART DIFFÉRÉ

Mit dieser Option können Sie den Start eines Programms um 3, 6 oder 9 Stunden verzögern. Die Kontrolllampe der ausgewählten Zeitvorwahl leuchtet.

Rapide gleichzeitig, bis die Kontrolllampe  **aufleuchtet/erlischt.**

REINIGEN SIE VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Geben Sie eine kleine Waschmittelmenge in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
2. Stellen Sie ein Koch-/Buntwäsche-Programm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm mit leerer Trommel.

So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

TÄGLICHER GEBRAUCH



WARNUNG! Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

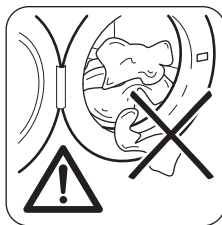
EINFÜLLEN DER WÄSCHE

Öffnen Sie den Wasserhahn. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

1. Öffnen Sie die Tür, indem Sie den Türgriff ziehen.
2. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.
3. Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen. Die maximale Beladung finden Sie in den Programmtabellen.

4. Schliessen Sie die Tür.

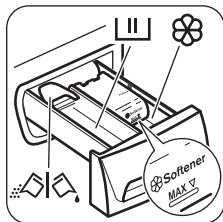


ACHTUNG!

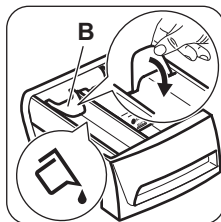
Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind. Ansonsten besteht das Risiko eines Wasseraustritts oder die Wäsche kann beschädigt werden.

¹⁾ Unter „Einstellungen“ ist beschrieben, wie diese Option eingeschaltet wird.

GEBRAUCH VON WASCH- UND PFLEGE MITTELN



1. Messen Sie Waschmittel und Weichspüler ab.
2. Füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer.
3. Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig.



2. Stellen Sie die Klappe in die Position **B**.
3. Schieben Sie die Waschmittelschublade wieder in das Einschubfach ein.

WASCHMITTELFÄCHER



Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
Wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden, muss dieses direkt vor dem Start des Programms eingefüllt werden.



Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).

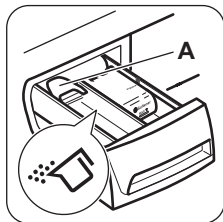


ACHTUNG! Die Einfüllmenge **MAX** nicht überschreiten.

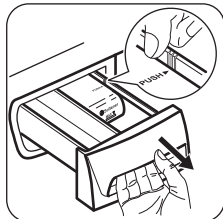


Klappe für Waschpulver oder Flüssigwaschmittel.

FLÜSSIGWASCHMITTEL ODER WASCHPULVER



Die Klappe ist standardmäßig auf die Position **A** (Pulverwaschmittel) eingestellt.

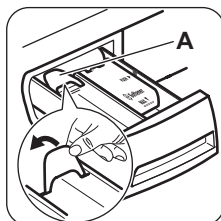


Für Flüssigwaschmittel:
1. Ziehen Sie die Schublade heraus. Drücken Sie die Kante der Schublade beim Pfeilsymbol (PUSH), um sie zu entfernen.



Bei Verwendung von Flüssigwaschmitteln:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dicker Konsistenz.
- Füllen Sie nicht mehr als 120 ml ein.
- Stellen Sie nicht die Zeitvorwahl ein.



Befindet sich die Klappe in der Position **B**, und Sie möchten Pulverwaschmittel verwenden:

1. Ziehen Sie die Schublade heraus.
2. Stellen Sie die Klappe in die Position **A**.
3. Schieben Sie die Waschmittelschublade wieder in das Einschubfach ein.

EINSTELLEN EINES PROGRAMMS

1. Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Programmwahlschalters ein und wählen Sie das Programm:

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause Départ/Pause blinkt.

2. Ändern Sie ggf. die Temperatur und Schleuderdrehzahl oder fügen Sie zur Auswahl stehende Optionen hinzu.

Die Kontrolllampe der gewählten Option leuchtet auf, sobald die Option eingeschaltet wird.



Wenn Sie eine falsche Einstellung vorgenommen haben, blinkt die Kontrolllampe der Taste rot.

STARTEN EINES PROGRAMMS OHNE ZEITVORWAHL

Drücken Sie die Taste Start/Pause Départ/Pause. Die zugehörige Kontrolllampe hört auf zu blinken.

Die Phasenkontrolllampe leuchtet konstant.

Das Programm wird gestartet und die Tür verriegelt.



Die Ablaufpumpe kann sich zu Beginn des Waschgangs eine kurze Zeit einschalten.

STARTEN EINES PROGRAMMS MIT ZEITVORWAHL

1. Drücken Sie die Taste Startuitstel/Départ différé wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Zeitvorwahl.

Die Kontrolllampe der eingestellten Zeitvorwahl leuchtet.

2. Drücken Sie die Taste Start/Pauze Départ/ Pause:
 - Die Tür ist verriegelt.
 - Das Gerät zählt die Zeit herunter.
 - Nach Ablauf der Zeitvorwahl startet das Programm automatisch.



Sie können die Zeitvorwahl abbrechen oder ändern, bevor Sie die Taste Start/Pauze Départ/Pause drücken. Nachdem Sie die Taste Start/Pauze Départ/Pause gedrückt haben, können Sie die Zeitvorwahl nur abbrechen.

Abbrechen der Zeitvorwahl:

- a. Drücken Sie die Taste Start/Pauze Départ/ Pause, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten.
Die zugehörige Kontrolllampe blinkt.
- b. Drücken Sie die Taste Startuitstel/Départ différé einmal, die Kontrolllampe der eingestellten Zeitvorwahl erlischt. Drücken Sie Taste Start/Pauze Départ/ Pause erneut, um das Programm sofort zu starten.

UNTERBRECHEN EINES PROGRAMMS UND ÄNDERN DER ZUSATZFUNKTIONEN

Einige Optionen können nur geändert werden, bevor sie durchgeführt werden.

1. Drücken Sie die Taste Start/Pauze Départ/ Pause.

Die Kontrolllampe blinkt.

2. Ändern Sie die Optionen.
3. Drücken Sie die Taste Start/Pauze Départ/ Pause erneut.

Das Programm wird fortgesetzt.

ABBRECHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position ①, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
2. Drehen Sie den Programmwahlschalter erneut, um das Gerät einzuschalten. Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.



Vor dem Start des neuen Programms pumpt das Gerät möglicherweise Wasser ab. Prüfen Sie in diesem Fall, ob sich noch Waschmittel im Fach befindet. Füllen Sie anderenfalls Waschmittel ein.

ÖFFNEN DER TÜR

Während ein Programm oder die Zeitvorwahl aktiv ist, ist die Tür verriegelt.



ACHTUNG! Wenn die Wassertemperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind, und die Trommel sich noch dreht, lässt sich die Tür nicht öffnen.

Öffnen der Tür in den ersten Minuten des Waschgangs oder wenn die Zeitvorwahl aktiv ist:

1. Drücken Sie die Taste Start/Pauze Départ/ Pause, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten.
2. Warten Sie einige Minuten, bis die Tür entriegelt wird.
3. Die Tür lässt sich jetzt öffnen.
4. Schließen Sie die Tür und berühren Sie die Taste Start/Pauze Départ/Pause erneut. Das Programm (bzw. die Zeitvorwahl) läuft weiter.

AM PROGRAMMEDE

- Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet.
- Die Kontrolllampe der Taste Start/Pauze Départ/ Pause erlischt. Nach einigen Minuten leuchtet die Phasenkontrolllampe → I konstant.
- Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position ①, um das Gerät auszuschalten.
- Die Tür lässt sich jetzt öffnen.
- Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

Das Waschprogramm ist beendet, aber es steht Wasser in der Trommel:

- Die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.
- Die Kontrolllampe  leuchtet, um Sie daran zu erinnern, das Wasser abzupumpen.
- Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause Départ/Pause erlischt. Die Tür ist verriegelt.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür öffnen zu können.

Abpumpen des Wassers:

1. Stellen Sie ein Abpump- (Pompen/Vidange) oder Schleuderprogramm (Centrifugeren/Essorage) ein.
 2. Drücken Sie die Taste Start/Pause Départ/Pause.
- Das Gerät pumpt das Wasser ab und schleudert.
3. Am Ende eines Programms passiert Folgendes:
 - Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause Départ/Pause erlischt und nach einigen

Minuten leuchtet die Phasenkontrolllampe

→|.

- Die Tür lässt sich jetzt öffnen.

4. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position ①, um das Gerät auszuschalten.

STANDBY

Wenn Sie das Gerät nicht ausschalten, wird einige Minuten nach dem Programmende der Energiesparmodus aktiviert. Im Energiesparmodus wird der Energieverbrauch verringert, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet:

- Alle Kontrolllampen erlöschen.
- Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause Départ/Pause blinkt langsam.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus auszuschalten.

TIPPS UND HINWEISE

BELADUNG

- Teilen Sie die Wäsche auf, in: Kochwäsche, Buntwäsche, Synthetik, Feinwäsche und Wolle.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf den Kleidungsetiketten.
- Waschen Sie weiße und bunte Wäsche nicht zusammen.
- Manche farbigen Textilien können beim ersten Waschen färben. Wir empfehlen, sie deshalb die ersten Male separat zu waschen.
- Knöpfen Sie Kopfkissen zu und schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Druckknöpfe. Schließen Sie Gürtel.
- Leeren Sie die Taschen und falten Sie die Wäscheteile auseinander.
- Wenden Sie mehrlagige Textilien, Wolle und bedruckte Wäschestücke vor dem Waschen.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken.
- Waschen Sie stark verschmutzte Bereiche mit einem speziellen Waschmittel.
- Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken, oder stecken Sie die Gardinen in einen Beutel oder Kopfkissenbezug.
- Waschen Sie keine ungesäumten Wäschestücke und Wäschestücke mit Schnitten im Stoff in der Maschine. Waschen Sie kleine und/oder empfindliche Wäschestücke, wie Bügel-BHs, Gürtel, Strumpfhosen usw., in einem Wäschenetz.
- Eine sehr geringe Beladung kann in der Schleuderphase Probleme verursachen. Verteilen Sie die Wäschestücke in diesem Fall

mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut.

HARTNÄCKIGE FLECKEN

Für manche Flecken sind Wasser und Waschmittel nicht ausreichend.

Wir empfehlen, diese Flecken zu entfernen, bevor Sie die entsprechenden Textilien in das Gerät geben.

Spezial-Fleckentferner sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie einen Spezial-Fleckentferner, der für den jeweiligen Fleckentyp und Gewebetyp geeignet ist.

WASCH- UND PFLEGE MITTEL

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel.
 - Waschpulver für alle Gewebearten,
 - Waschpulver für Feinwäsche (höchstens 40 °C) und Wolle,
 - Flüssigwaschmittel, vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60 °C) für alle Gewebearten oder nur speziell für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittel.
- Verwenden Sie der Umwelt zuliebe nicht mehr als die angegebene Waschmittelmenge.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung dieser Produkte.

- Verwenden Sie die korrekten Produkte für Art und Farbe des Gewebes, Programmtemperatur und Verschmutzungsgrad.
- Ist Ihr Gerät nicht mit einer Klappe in der Waschmittelschublade ausgerüstet, geben Sie das Flüssigwaschmittel in eine Dosierkugel (vom Hersteller des Waschmittels).

UMWELTTIPPS

- Stellen Sie zum Waschen normal verschmutzter Wäsche ein Programm ohne Vorwäsche ein.
- Waschen Sie immer mit der angegebenen maximalen Beladung.
- Benutzen Sie ggf. einen Fleckentferner, wenn Sie ein Programm mit niedriger Temperatur auswählen.
- Erkundigen Sie sich nach der Wasserhärte Ihres Hausanschlusses, um die richtige Waschmittelmenge verwenden zu können.

REINIGUNG UND PFLEGE



WARNUNG! Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

REINIGEN DER AUSSENSEITEN

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und mit etwas Spülmittel. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken.



ACHTUNG! Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

ENTKALKEN

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Entkalkers für Waschmaschinen.

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich kein Kalk und keine Rostpartikel in der Trommel absetzen.

Verwenden Sie zur Entfernung von Rost nur Spezialprodukte für Waschmaschinen. Führen Sie die Entkalkung nicht gleichzeitig mit einer Wäsche durch.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

WASSERHÄRTE

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Enthärters für Waschmaschinen. In Gegenden mit weichem Wasser ist die Zugabe eines Enthärters nicht erforderlich.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

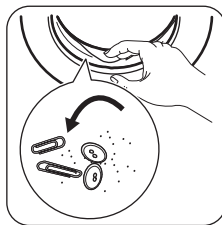
Verwenden Sie die richtige Menge Wasserenthärter. Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

WASCHGANG ZUR PFLEGE DER MASCHINE

Bei Waschprogrammen mit niedrigen Temperaturen kann etwas Waschmittel in der Trommel zurückbleiben. Führen Sie regelmäßig einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch:

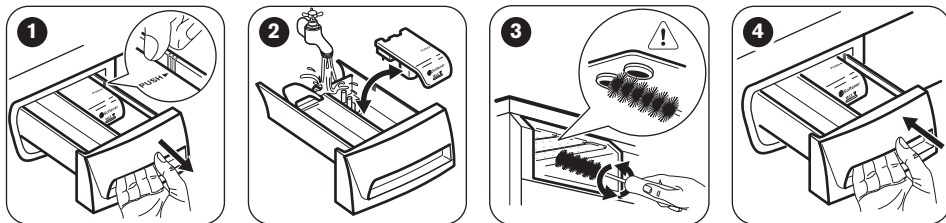
- Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
- Starten Sie ein Programm für Koch-/Buntwäsche mit der maximalen Temperatur und einer kleinen Menge Waschmittel.

TÜRDICHTUNG

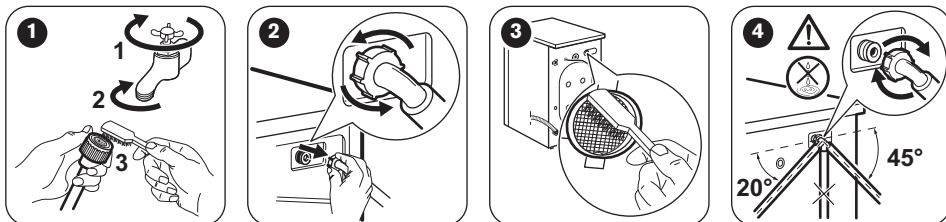


Überprüfen Sie die Türdichtung regelmäßig und entfernen Sie ggf. darin verfangene Gegenstände.

REINIGEN DER WASCHMITTELSCHUBLADE



REINIGEN DES ZULAUFSCHAUCHS UND VENTILFILTERS



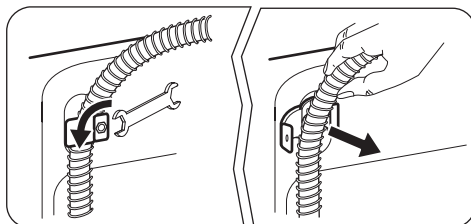
FROSTSCHUTZMASSNAHMEN

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.



Führen Sie diese Schritte auch aus, wenn Sie eine Notentleerung durchführen müssen.

1. Trennen Sie den Netzstecker von der Netzversorgung.
2. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch.
3. Entfernen Sie den Ablaufschlauch aus der Halterung auf der Rückseite des Geräts und haken Sie ihn aus dem Waschbecken oder Siphon aus.
4. Stecken Sie die Enden des Ablauf- und Zulaufschlauchs in einen Behälter. Lassen Sie das Wasser aus den Schläuchen fließen.



5. Wenn kein Wasser mehr fließt, bringen Sie den Ablauf- und Zulaufschlauch wieder an.



WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

FEHLERSUCHE



WARNUNG! Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

EINLEITUNG

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs.

Versuchen Sie zunächst selbst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabelle). Wenn Sie keine

Lösung finden, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Bei einigen Problemen ertönen akustische Signale. Die **rote** Kontrolllampe der Taste Start/Pause Départ/Pause blinkt und eine der Phasenkontrolllampen leuchtet auf und zeigt einen Alarmcode an:

-  - Der Wassereinfluss in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.

-  - Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
-  - Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig geschlossen. Überprüfen Sie bitte die Tür!
- Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause Départ/ Pause blinkt 11 Mal rot und 1 Mal (oder 2 bzw. 3 Mal) grün: Die Stromzufuhr ist nicht konstant.

Warten Sie, bis die Netzspannung wieder konstant ist und das Gerät automatisch startet.



WARNUNG! Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen.

MÖGLICHE FEHLER

Problem	Mögliche Abhilfe
Das Programm startet nicht.	▪ Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Netzsteckdose eingesteckt ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungskasten keine Sicherung ausgelöst hat. ▪ Überzeugen Sie sich, dass Start/Pause gedrückt wurde. ▪ Wenn die Zeitvorwahl eingestellt ist, brechen Sie die Zeitvorwahl ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist. ▪ Schalten Sie die Kindersicherung (wenn vorhanden) aus, falls sie eingeschaltet ist.
Der Wassereinlauf in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	▪ Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf geöffnet ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Wasserdruck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Information erhalten Sie von Ihrem Wasserversorger. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf nicht verstopft ist. ▪ Überzeugen Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind. Siehe „Reinigung und Pflege“. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt oder zu stark gekrümmt ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablaufschlauch in der richtigen Höhe befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig positioniert.
Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	▪ Vergewissern Sie sich, dass der Siphon nicht verstopft ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder zu stark gekrümmt ist. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist. ▪ Haben Sie ein Programm ohne Abpumpphase gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein. ▪ Haben Sie ein Programm mit Spülstopp gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein. ▪ Können Sie den Fehler nicht mit den oben beschriebenen Maßnahmen beheben, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, da der Filter der Ablaufpumpe verstopft sein könnte.

Problem	Mögliche Abhilfe
Das Gerät schleudert nicht oder das Waschprogramm dauert länger als gewöhnlich.	▪ Stellen Sie das Schleuderprogramm ein. ▪ Verteilen Sie die Wäschestücke mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut. Das Problem kann durch eine Unwucht verursacht worden sein. ▪ Können Sie den Fehler nicht mit den oben beschriebenen Maßnahmen beheben, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, da der Filter der Ablaufpumpe verstopft sein könnte.
Es befindet sich Wasser auf dem Boden.	▪ Vergewissern Sie sich, dass alle Wasseranschlüsse vollkommen dicht sind, damit kein Wasser austreten kann. ▪ Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf- und -ablaufschlauch nicht beschädigt sind. ▪ Verwenden Sie ein geeignetes Waschmittel in der richtigen Menge.
Die Tür des Geräts lässt sich nicht öffnen.	▪ Vergewissern Sie sich, dass das Waschprogramm beendet ist. ▪ Stellen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm ein, wenn sich noch Wasser in der Trommel befindet.
Das Gerät macht ungewöhnliche Geräusche.	▪ Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu „Montage“. ▪ Überzeugen Sie sich, dass das Verpackungsmaterial und/oder die Transportsicherungen entfernt wurden. Siehe hierzu „Montage“. ▪ Füllen Sie mehr Wäsche ein. Die Beladung ist möglicherweise zu gering.
Die Waschergebnisse sind nicht zufriedenstellend.	▪ Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel. ▪ Entfernen Sie vor dem Waschgang hartnäckige Flecken mit einem Spezialprodukt. ▪ Achten Sie darauf, die richtige Temperatur einzustellen. ▪ Verringern Sie die Beladung.
Sie können keine Option einstellen.	▪ Achten Sie darauf, dass Sie nur die gewünschten Tasten drücken.

Schalten Sie das Gerät nach der Überprüfung wieder ein. Das Programm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde. Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den autorisierten Kundendienst wenden. Sie finden die Daten auf dem Typenschild. Modell (Mod.), Produkt-Nummer (Prod.No.), Seriennummer (Ser.No.).

SERVICE

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Tiefe/Gesamttiefe	600 mm/850 mm/559 mm/578 mm
-------------	-------------------------------	-----------------------------

Elektrischer Anschluss	Spannung Gesamtleistung Sicherung Frequenz	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Die Schutzverkleidung gewährleistet einen Schutz gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern und Spritzwasser (Feuchtigkeit), außer an den Stellen, an denen das Niederspannungsgerät keinen Schutz gegen Feuchtigkeit besitzt		IPX4
Wasserdruck	Mindestwert Höchstwert	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Wasseranschluss ¹⁾		Kaltwasser
Maximale Beladung	Baumwolle	7 kg
Energieeffizienzklasse		A+++
Schleuderdrehzahl	Höchstwert	1400 U/min

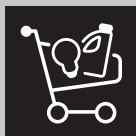
1) Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Außengewinde an.

UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol .
Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte

mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



192963980-A-072015